

Псалтирь с воследованием

**Москва
«Книга по Требованию»**

УДК 93
ББК 63.3
П86

П86 Псалтирь с воследованием / – М.: Книга по Требованию, 2014. – 692 с.

ISBN 978-5-458-14544-2

Псалтирь с воследованием

ISBN 978-5-458-14544-2

© Издание на русском языке, оформление
«YOYO Media», 2014

© Издание на русском языке, оцифровка,
«Книга по Требованию», 2014

Эта книга является репринтом оригинала, который мы создали специально для Вас, используя запатентованные технологии производства репринтных книг и печати по требованию.

Сначала мы отсканировали каждую страницу оригинала этой редкой книги на профессиональном оборудовании. Затем с помощью специально разработанных программ мы произвели очистку изображения от пятен, клякс, перегибов и попытались отбелить и выровнять каждую страницу книги. К сожалению, некоторые страницы нельзя вернуть в изначальное состояние, и если их было трудно читать в оригинале, то даже при цифровой реставрации их невозможно улучшить.

Разумеется, автоматизированная программная обработка репринтных книг – не самое лучшее решение для восстановления текста в его первоизданном виде, однако, наша цель – вернуть читателю точную копию книги, которой может быть несколько веков.

Поэтому мы предупреждаем о возможных погрешностях восстановленного репринтного издания. В издании могут отсутствовать одна или несколько страниц текста, могут встретиться невыводимые пятна и кляксы, надписи на полях или подчеркивания в тексте, нечитаемые фрагменты текста или загибы страниц. Покупать или не покупать подобные издания – решать Вам, мы же делаем все возможное, чтобы редкие и ценные книги, еще недавно утраченные и несправедливо забытые, вновь стали доступными для всех читателей.



Серия Книжный Ренессанс

www.samizday.ru/reprint

ПОРОУГАЕТСЯ СЕИМЪ • ТОГѢ ВЪЗГЛѢТЬ КЪ
НИМЪ ГНѢВОМЪ СВОИМЪ И АРОСТІЮ СВО
Ю СМОУТИТЬЕ АЗЖЕ ПОСТАВЛЕНЪ ЕСЬ
ЦРЬ ѿ НИЕГО • НА СІСѢНОМЪ ГОРОЮ ОСТО
ЕГО ВЪЗВѢЩАЕ ПОВЕЛѢНІЕ ГНІЕ ГР
КОМНѢ СНЬ МОИ КСН ТЫ АЗДНЬ РОДѢ
ТЪЕ ПРОСН ѿ МЕНЕ И ДА МТН КЪЗЫКЫ ДѢ
ТАНІЕ ТВОЕ И СОДРЪЖАНІЕ ТВОЕ КЪ ОЦЕ ЗИ
МЛІЕ ОУПАСЕШІЕ ПАЛНЦЕЮ ЖЕЛѢЗНОЮ
ІАКО СЪСОУДА СКОУДА БЛННЧЕ СЫКРОУШЕ
ІАКѢ И НИИ ЦРІЕ РАЗОУМѢНТЕ И КС
ЖИТЕ СЕ ВЪ СІ СОУДЕЩЕИ ЗЕМЛІИ РАБОТ
Т Е ГВН СЪСТРАХОМЪ И РАДНТЕ СЕ И МО
СІА РАБЕ ПЕТО
ДА И СОГДА ПРІГНѢКАЕТСЯ УДѢ И
ПОГНЕНЕТЕ ѿ ПОУВІИ ПРАКІДНАИ
ЕГДА КОЗГОРИТСА ІАКО СОРІК І
ЛОСТЬ ЕГО • ВЛЖНИ ВІИ НАД
ЮЩЕКСА ПАНЬ ;

Псалом Давидъ . Р .

И что се оумножише стоужающе
и ми . мнози востають на мене .
мнози глють дшн мою . не
сть спеніа емоу . обзѣго . ты
же гнзаступникъ мой еси . слава моя
не взыде главоу мою . гломь мой къ
бѣзвѣдахъ . но услышаша мѡгору стіе
своѣ . азъ оуснѣхъ и спяхъ . востахъ
якогь застоупитъ ме . неубоюсе ѡтъ
мь людѣи нападающіи мнѡкратъ на мѡ
скрны гнспнме бѣ мой . яко ты пора
зы все вражоущеє ми в сѣхѣ . зовѣ
бн грѣшникомъ съкроушналь еси . гнк
е спеніе и илюдѣхъ твоихъ бѣ

ніе твое слава . к концу
псаломъ . д . псѣини дакы

Игда козкахъ оуслыша ма
е праша вскорен

и мѣтвѣ мою • спове члѣсѣи доко
ѣшко срдѣи • вскѣюлюбите соу
ннѣте мѣжоу • нѣвѣднѣтѣ ѣакс
вынѣтѣ прѣобнѣго своѣго • гѣ оу
слѣшнѣтѣ мѣгдѣ възовоу кѣнкѣму • гнѣ
ванѣтѣ сѣннѣсѣ грѣшанѣтѣ ѣакѣ глѣт
въ срѣцнхѣ вѣшнѣ, наложнхѣ вѣшнхѣ оі
мнлнѣтѣсѣ • пожрѣте жрѣтвѣу правды
ноуѣпованѣтѣ наѣга • мнознѣ глѣютѣ кт
ѣавнѣтѣ намѣ блгаѣ • Знаменасѣ р
наѣсѣ свѣтъ лнѣца тѣвоѣго гнѣ • далѣ ѣсѣ
весѣліѣ въ срѣцн моѣмѣ • ѣплѣда пи
ннѣ вѣнна ѣнѣлѣѣ своѣго оумножнше
въ мнѣрѣ въкоупѣ оусноу ѣпочнѣ
ѣакѣ тѣ гнѣ ѣдннѣго наоуѣпованнѣ
анамѣ ѣсн **В**зкоицѣ сѣнасѣ
юцнѣнѣ • ѣчлѣсѣмѣ, дѣвѣ ѣ
Глы моѣ въноушнѣ гнѣ **р**азѣ
зѣаннѣ моѣ въ мнѣ глѣмѣ

Црѣоу моѣ, нѣе моѣ. ꙗко ктѣбѣ помл
се гн. за ра оу слыши гль моѣ. за
прѣстоупи дѣи твою моу зроу. ꙗ
бѣ не хоте безаконіе тѣи еси. не
лет се ктѣе лоукавін. ни прѣбоу т
законю прѣстоупници прѣд очн
твоима. възне авндѣль еси все т
реще е безаконіе. погубиши все г
ще е лжов. моужа крѣвем бнльстн
гноуша ет се гь. аз же множьство
млтн твоѣе вьндѣ вь домѣ твоѣм.
клоню се къ цркви стѣн твоѣн вь ст
сѣ твоѣмь. гн наведи мене на правд
твою. врагь моѣ радннсправн по
тобою поутѣ моѣ. ꙗко н
рѣхь ннстнны. ср
вѣрѣсть гь та
льщахѣ, суд
змнслн свѣ

СТІА НХЪ НЗРННЫЕ • ЯКО ПРОГНѢВАШЕТЕ
ГН • НВЪЗВЕСЕЛЕТСЕ ВСН ОУПОВАЮЩЕН НА
ТЕ • ВЪВѢКЫ ВЪЗРАЮТСЕ НВЪСЕЛНШНСЕ
ВННХЪ • НПОХВАЛЕТСЕ ТОБОЮ ЛЮБЕЩЕН
НМЕТВОЕ • ЯКО ТѢ БЛВНШН ПРАВЕДНН
КА ГН • ЯКО ѠРОУЖІЕМЪ БЛГОВОЛННІА
ВБНЧАЛЪ КЕН НАСЪ • ВЪКОНЦЪ, ѠСМА
ГО • ВЪПЕСНЕХЪ, Ѡ. П. Ѡ. МЪ, ДВ ДОУ, 5 •

УН НЕ ГАРЮЮ ТВОЕЮ ѠБЛЧН МЕНЕ •
ННГНѢКОМЪ ТВОИ ПОКАЖИ МЕНЕ •
ПОМЛХНМЕ ГН ЯКО НЕМОЩНЪ ЕСМЪ •
НЦЕЛІМЕ ГН ЯКО СМЕТОШЕСЕ КОСТН
МОЕ • НДШАМОЮ СМОУТНЕСЕ СБЛО НТЫ
ГН ДОКОЛѢ • ѠБРАТН ГН, ННЗБАВНДШУ
МОЮ • СПНМЕ МЛТН З ОЕКРАИ • ЯКО НѢ
ЕСТЬ ВЪ СМРѢТН ПОМННАЕН ТЕБЕ • ВЪАДѢ
ЖЕКТО НСПОВѢСТЬТНСЕ • ОУТРУДНСЕ ВЪ
ЗЛУХА НІЕ МОИ • НЗМІЮ НА БѢКУ НОЩ ЛОЖЕ
МОИ • ВЪЗЪАМН МОИИ ПОСТУПИ МОЮ ѠМО

СМОУТНСЕ ѿ ѿростноко мое . ѿбѣт
шахъ въ всѣхъ вразѣхъ моихъ . ѿстоу
пите ѿ мене въ снѣдѣлюющенъ безаконіе .
ѿако оуслыша гѣ гль плача моего . оу
слыша гѣ мленіе мое . гѣ млтвоу
мою пріетъ . да постыдѣтсе и сметоу
тсе въ снѣ врази мои . възвратѣтсе ноу
стыдѣтсе сѣло въ скорѣ . Слава . ѿ

аомь , двдоу . Егѣже въ спѣтъ гѣнъ ,
ѿ словесѣхъ хоусіе сна іеменіева , з

Гнѣе мой на те оупокахъ спне .
нѣ всѣхъ гонещи нѣ нѣзбавне .
да не когда похититъ ѿако лѣви
дшоу мою . не соущоу нѣзбавля
ющоу , ни спяющоу . гнѣе мой аще
сѣтворихъ сѣ . аще е неправда въ роу
кѣ моею . аще е въ захъ въздающи и ми
злаа . да ѿпадѣ оубо ѿвращѣ мой пѣ
щѣ . да поженѣт оубо врагѣ дшѣ мои

ПОСТІГНЕТЬ • І ПОПЕРЕТЬ ВЪЗЕМЛЮ ЖИ
ОТЬ МОИ • І СЛАВОУ МОЮ ВПРЬСТЬ ВЪ
КЕЛНТЬ • ВЪСКРЬНЫ ГИ ГНѢВОМЪ ТВОИ
• ВЪЗНЕСИ СЕ ВЪ КОНЦНХЪ ВРАГЪ ТВОИ
И ВЪСТАНИ ГИ БѢ МОИ ПОВЕЛѢНІЕМЪ ИМЪ
ЖЕ ЗАПОВѢДА • І СЫНЬМЪ ЛЮДИНЪ ОБЫДѢТ
ТЕ • І ОТОМЪ НА ВИСОТОУ ОБРАТНТ СЕ •
ГЪ СОУДНТЬ ЛЮДЕМЪ • СОУДНИ ГИ ПО
ПРАВДѢ МОЕИ • І ПО НЕЗЛОБѢ МОЕИ НАМЕ •
ДА СКОНЧАЕТ СЕ ЗЛОБА ГРѢШНИИ • І Н ПРА
ВИШИ ПРАВЕДНАГО • І СПИТАЕИ СРЦА И ОУ
ГРОБЫ БѢ ПРАВЕДНО • ПОМОЩЬ МОЯ ОБА
СІИ ЛЮЩАГО ПРАВИК СРЦЕМЪ • БЪ СОУДИИ
ПРАВЕДНЪ И КРѢПКИ И ДЛГО ТРѢПѢЛНЪ •
И НИ ГИ БѢ НАВОДѢ НА ВЪСАКИ ДНЬ • АЩЕ
НЕ ОБРАТЕСЕ ОУРОУЖІЕ СВОЕ ОЦѢСТИ
ТЬ ЛЪКШОИ НА ПРЪЖИ И ОУ
СОПОВАИ • И ВЪ ГИ ОУГОТОВА
СЪХУИ ИМѢЮЩА СЪЛАНОВА СЪ
СОУЩИМИ СЪУТЛА

СѢБОЛѢ НЕПРАВДОУ ЗАЧЕТЬ БОЛЕЗНЬ НРО
ДИ БЕЗАКОНІЕ * РСѢВНЗРНННСКОПАИ .
НВПАДЕТСЕ ВЪАМОУ ЮЖЕСДѢЛА ѿКРА
ТИТСЕ БОЛЕЗНЬ ЕГО НАГЛАВОУ КГО * И ПА
ВРЪХЪ ЕГО НЕ ПРАВДА КГО СЪНІДЕТЬ * И
СПОВѢМСЕ ГВН ПОПРАВДѢ ЕГО * И ПОЮ ИМЕ
НИ ГНЮ ВЪШНКОМУ * **БЪЗКОЦЪ * ѿ**

* **УАКОМЪ , ДѢДОУ , И**



ИГЪ НАШЪ ЯКО ЧЮДНО ИМѢ ТВОЕ ТОО
ВЪ СЕН ЗЕМЛН * ЯКО ВЪЗЕТСА ВЕЛЕТ
ПОТА ТВОЯ ПРЪВЪШЕ НБЪ * ИЗХОУ
СТЪ МЛНЦЪ НСОУЩІНХЪ СВРЛН

ЛЪКН ХВАЛУ * ВРАГЪ ТВОИ РАДН , РАДР
ШНТН ВРАГА ИМЪСТНИКА * ЯКО ОУЗР
НБѢ ДѢЛА ПРЪСТЪ ТВОИ * ЛОУНХЪ ИЗВ
ЗАН * **ИЖЕ ѿШОВЛѢ .** **УТО СЕ ТЪ**

ТАКЪ ПОМОЩИИ ИЛИ СЪ ТАКИ
ЯКО ПОУЩАШНН ОУМАМИ ЛЪСН
ИМАЛО ТИ СЛАВЛА СЛОВОЮ ИГНН

СПЕНІН ТВОЮМЪ ОУГЛѢШЕ КЪЗЫЦН
ПАГОУБОУЮЖЕ СЪТВОРНШЕ ВСѢТН
ЕНЮЖЕ СЪКРНШЕ ОУВЕЗЕНОГА НХЪ ЗНА
МЪ КѢГЪ СОУДАБЫ ТВОРЕ ВЪДѢЛѢХЪ
УКОУ СВОЮ ОУВЕЗЕГРѢШННІКЪ • ДАВЪ
РАТЕТ СЕ ГРѢШННЦН ВЪАДЪ • ВСН КЪЗЫ
Н ЗАБНВАЮЩЕН БѢ • ЯКО НЕВЪКОИЦЪ ЗА
БЕНЪ БОУДЕТЬ ННЦІН • ТРѢПѢНІЕ ОУ
ОГЫНХЪ НЕПОГЫБЕНЕТЪ ДОКОИЦА • ВЪ
КРНН ГН ДА НЕ КРѢПНТ СЕ ЧЛКЪ • ДАСОУ
Т СЕ ПРѢД ТОВОЮ • ПОСТАВН ГН ЗАКО
О ДАВЦА НАДННМН • ДАРАЗ ОУМѢЮТЬ
ЗЫЦН ЯКО ЧЛЦН СОУТЬ • ВЪСКОУЮ ГН
СТОГА ДА ЛЕЧЕ • ПРѢЗРНШН ВЪБЛГОВРѢ
Е ВЪ ПЕЧАЛѢХЪ • ВЪГРѢДОСРН НЕЧѢСТН
МО ВЪЗГАРАЕТ СЕ ННЦІН • ОУВЕЗАЮТЬ
ВСВѢТЕХ НХЪ ЖЕ ПОМЫШЛЯЮТЬ • ЯКО
КАЛНТ СЕ ГРѢШНН ВЪ ПОХОТЕХЪ ДШЕ СВО
Е • НШ ВЪДЕН БЛВНТ СЕ • РАЗДРАЖН

Г҃а грѣшніи помножь сѣ у гнѣва своѣ
не възыщеть • нѣсть ба прѣднѣмь
ѡскврняють се поутіе єго на всаковрѣ
ме • ѡемлють се соудбы твоѣ ѡ лица є
въ сѣмь врагомь своимь оудолѣють
рѣво въ срѣци своѣмь непобѣжоу се • ѡро
да въ ро безызла • Емоуже клетвы оу
ста єго плына соутъ, нгорестни нлѣсти
поезыкомь єго троудъ н болѣзнь • прѣ
сѣднть въ лаѣтелюхь събогатїи мн
въ таинни оубѣтн непокнниаго • Очи
єго на оубогаго призѣраѣта • лаѣть въ
таинни ꙗко лѣвъ въ ѡградѣ своѣн • ла
ѣть въ схѣтн ти нищаго • въ схѣтн ти
нища даи привлѣчетъ • въ сѣтн своѣн
смѣрнтьн • прѣклонит се и падѣть въ нїе
гдѣ ем у оудолѣтн оубогїи мь • рѣво въ
срѣци своѣмь забѣнѣвъ • ѡвратн лице своѣ
даи не виднть до коѣнца • въ скрѣни гнѣсѣ